

: 8 D`XfÀb[h`Ui Z`F YZcfa Yb.
J YfUb hk cfhi b[gj c`Y`9bhgWXY]Xi b[Yb`ZØf
6fUbXYbVi f[

9fZU\ fYb`G]Yžk]Y`X]Y: 8 D`bUW`]\ fYa` F ØW_gW`U[`]b
6fUbXYbVi f[`8fi W`Ui ZX]Y`5a dY`fY[]Yfi b[`Ui gØVh"6]`Ub
8`f!GUfU]`X]g_i h]Yfh`nYbhfU`Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`k]Y
K]fhgW UZhgc YbXY`i bX`A][fUh]cbgdc`h]_`"@YgYb`G]Yžk Ug`ZØf
Y]bY`YfZc`[fY]WXY`?cU`h]cb`bØh[]gh`i bX`k Y`WXY
9fk Ufhi b[Yb`X]Y`6Øf[Yf`\UVYb"



þ`Y]bYa`XfUa Uh]gWXYb`5ddY`"Ub`X]Y`5a dY`_cU`h]cb`ZcfXYfh`X]Y
: 8 D`a`i h[]Y`9bhgWXY]Xi b[Yb`i bX`gW`bY`Y`9f[YVb]ggY`"BUW`XYa
_UhUghfcd\U`Yb`5VgW`bY]XYb`XYf`@]YfU`Yb`VY]`XYf`@UbXhU[gk U\`
]b`6fUbXYbVi f[]gh`XYf`8fi W`Yb`cfa`"6]`Ub`8`f!GUfU]ž`XYf
; YbYfU`gY`_fYh`Àf`XYf: 8 Dž`gW`À[h`_`UfY`HØbY`Ub. `9]bY`?cU`h]cbž
X]Y`X]Y`nYbhfU`Yb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`b]W`h`a`Y]ghYfhž`gh`\`h]c f
Y]bYa`YW`hYb`DfcV`Ya`"

8]Y`6chgW UZh`XYf: 8 D`]gh`i ba]ggj Yfgh`AbX`]W. `8]Y`NY]h`XYg
NØ[Yfbg]ghj`cfVY]`"a`< YfVgh`XYf`9bhgWXY]Xi b[`a`ØggYb
XfÀb[YbXY`H\Ya`Yb`k]Y`XYf`9f`U`h`XYg`K`c`\ghUbXg]b

8Yi hgW\`UbX`i bX`X]Y`GhÅf`_i b[`XYf`K YhVYk YfVgZÅ\][`_Y]h`XYf
K]fhgW\UZh`Ui ZX]Y`5[YbXU"8`f!GUfU]`XfÅb[h`XUfUi Z`Y]bY
i a ZUggYbXY` K]fhgW\UZh`gk YbXY` `Y]bni `Y]hYb"8Ybb`c`bY
YZZ`_hj Yg`<UbXY`b`k]fX`X]Y`?cU`]h]cb`Ub`i\`fYb`Y][YbYb
5bgdfØW\Yb`gW\Y]hYfb"

A][fUh]c b `]a `: c`_i g

9]b`k Y]hYfYf`Di b`_h`Ui Z`8`f!GUfU]g`@]ghY.`X]Y`A][fUh]c b" <`Yf`g]Y`h
XYf`: 8D!Dc`h]_Yf`X]Y`Xf]b[YbXY`B`chk YbX][`_Y]hj`cb`?cbhfc`Y`i bX
6Y[fYbni b["8]Y`6Øf[Yf`UVYb`Y]b`FYW\h`Ui Z`_`UfY
9bhgW\Y]Xi b[Yb`ž`]bg]gh]Yfh`Yf"8]YgY`: cfXYfi b[`nY][h`XUgg`X]Y
: 8D`X]Y`Gcf[Yb`XYf`K Å`YfgW\UZh`Yfbgh`b]a`a`h`i bX`VYfY]h`gh`g]W\
YbhgW\`cggYb`a`]h`Y]bYf`XYf`[fØ`hYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i`bgYfYf
NY]h`Ui gY]bUbXYfni`gYhnYb"

5b[Yg]W\hg`XYf`dc`h]gW\Yb`i`bg]W\Yf\Y]hYb`i`bX`XYf
K Å`Yf]bhYfYggYb`ZcfXYfh`X]Y`: 8D`Y]bY`n]Y`[Yf]W\hYhY
J`cf[Y\Ybgk Y]gY"X`XY`6i bXYgfY[]Yfi b[`k]fX`bi b`XUfUb
[Ya`YggYbž`k]Y`g]Y`a`]h`X]YgYb`nYbhfU`Yb`H\Ya`Yb`i`a`[Y`h`HfYhYb
X]Y`DUfhbYf`]b`XYf`5a`dY`fY[]Yfi b[`b]W\h`]b`X]Y`DØhhYž`_ØbbhY`XUg
ZØf`X]Y`@]VYfU`Yb`ZUHu`Y`: c`[Yb`UVYb"8`f!GUfU]`a`UW\h`_`Uf.`gh
a`Ub`b]W\h`]b`XYf`@U[Yž`X]Y`DfcV`Ya`Y`Ubni [Y\Ybž`]gh`X]Y`?cU`]h]cb
ni`a`GW\Y]hYfb`j`Yfi`fhY`h`

⇒`i`h]a`Uh]j`Yb`G\ck`Xck`bž`]b`XYa`Yg`i`a`X]Y`dc`h]gW\Y`9I`]ghYbn
[Y`h`ž`k]fX`Yg`gdUbbYbX`ni`VYcVUW\hYb`gY]bž`k`]Y`X]Y
5a`dY`_`cU`]h]cb`fYU[]Yfh`K`YfXYb`g]Y`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[
UbbY`a`Yb`cXYf`k`Y]hYf`]a`B`YVY`XYf`i`bhÅh][`_Y]hj`Yfk`Y]Yb3
9]bYg`ghY`h`ZYgh`X]Y`i`f`h]W`h`

8Ug`_`ca`d`YhhY`b`hYfj`]Yk`gY\Yb`G]Y`Ui`Z`k`k`k`"d`c`Yb]l`XY

6Yf`]b`#`c`bb

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!VYf^]b"bYh